



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 6 септември 2023 г.
(OR. en)

12416/23

Междуетноститутуционално досие:
2023/0204 (NLE)

JUR 494
COMAR 34
COJUR 42
ENV 919

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно:	РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно подписването от името на Европейския съюз на Споразумението в рамките на Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право за опазването и устойчивото използване на морското биологично разнообразие в зоните, разположени извън националните юрисдикции
----------	---

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2023/... НА СЪВЕТА

от ...

**относно подписването от името на Европейския съюз
на Споразумението в рамките на Конвенцията
на Организацията на обединените нации по морско право за опазването
и устойчивото използване на морското биологично разнообразие
в зоните, разположени извън националните юрисдикции**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 192, параграф 1 във връзка с член 218, параграф 5 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) С Решение 98/392/ЕО на Съвета¹ Европейската общност сключи Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право от 10 декември 1982 г. (UNCLOS) и Споразумението от 28 юли 1994 г. по отношение прилагането на част XI от нея във връзка с уредените от нея въпроси, по отношение на които компетентността се прехвърля на Общността от нейните държави членки. До момента Съюзът е единствената международна организация, която е страна по UNCLOS по смисъла на член 305, параграф 1, буква е) от UNCLOS и член 1 от приложение IX към нея.
- (2) По силата на Резолюция 72/249 от 24 декември 2017 г. Общото събрание на ООН реши да свика междуправителствена конференция под егидата на Организацията на обединените нации, която да изготви текста на международен правно обвързващ инструмент в рамките на Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право за опазването и устойчивото използване на морското биологично разнообразие в зоните, разположени извън националните юрисдикции.
- (3) На 19 март 2018 г. Съветът разреши на Комисията да договори от името на Съюза — относно въпроси от компетентността на Съюза и по отношение на които Съюзът е приел правила — международен правно обвързващ инструмент в рамките на Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право за опазването и устойчивото използване на морското биологично разнообразие в зоните, разположени извън националните юрисдикции.

¹ Решение 98/392/ЕО на Съвета от 23 март 1998 г. за сключване от Европейската общност на Конвенция на Организацията на обединените нации по морско право от 10 декември 1982 г. и на Споразумението от 28 юли 1994 година по отношение прилагането на част XI от Конвенцията (ОВ L 179, 23.6.1998 г., стр. 1).

- (4) Както Съюзът, така и неговите държави членки са страни по UNCLOS и имат компетентност в областите, предмет на преговорите, поради което Съюзът участва в преговорите по текста на този инструмент заедно със своите държави членки.
- (5) Преговорите приключиха успешно на възобновената пета сесия на междуправителствената конференция, която се проведе в Ню Йорк от 19 до 20 юни 2023 г. и на която беше прието Споразумението в рамките на Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право за опазването и устойчивото използване на морското биологично разнообразие в зоните, разположени извън националните юрисдикции („Споразумението за БРИНЮ“).
- (6) Съюзът и неговите държави членки взеха активно участие в довеждането на преговорите до успешен край.
- (7) Споразумението за БРИНЮ обхваща четири области: морски генетични ресурси, включително справедливата и равнопоставена подялба на ползите (част II от Споразумението за БРИНЮ), мерки като инструменти за управление на отделни зони, включително на защитените морски зони (част III от Споразумението за БРИНЮ), оценки на въздействието върху околната среда (част IV от Споразумението за БРИНЮ) и изграждане на капацитет и трансфер на морски технологии (част V от Споразумението за БРИНЮ). Споразумението за БРИНЮ ще бъде допълнителна подкрепа за постигането на Програмата на ООН до 2030 г. за устойчиво развитие, по-специално на нейната цел за устойчиво развитие № 14 („Живот под водата“), и ще допринесе за постигането на целите и задачите от глобалната рамка за биологичното разнообразие Кунмин — Монреал.

- (8) Споразумението за БРИНЮ е в съответствие с екологичните цели на Съюза, посочени в член 191 от Договора за функционирането на Европейския съюз, а именно опазване, защита и подобряване на качеството на околната среда; защита на здравето на хората; разумно и рационално използване на природните ресурси; както и насърчаване, на международно равнище, на мерки за справяне с регионални или световни проблеми на околната среда, и по-специално борбата с изменението на климата.
- (9) В съответствие с член 65 от Споразумението за БРИНЮ същото е открито за подписване от Съюза.
- (10) Подписването на Споразумението от името на Съюза не засяга разпределението на компетентностите между Съюза и неговите държави членки. Настоящото решение не следва да се тълкува като използване на възможността Съюзът да упражнява външната си компетентност по отношение на областите, обхванати от Споразумението, които попадат в обхвата на споделената компетентност, доколкото тази компетентност все още не е била упражнена вътрешно от Съюза.
- (11) Съюзът следва да стане страна по Споразумението за БРИНЮ заедно със своите държави членки, тъй като и той, и те имат компетентност в областите, обхванати от Споразумението. Настоящото решение не засяга подписването на Споразумението от държавите членки в съответствие с техните вътрешни процедури.
- (12) Настоящото решение не засяга договореностите на Съюза и неговите държави членки относно съответните им отговорности за изпълнение на задълженията им по Споразумението за БРИНЮ, които трябва да бъдат поети съгласно член 67 от Споразумението за БРИНЮ.

(13) Настоящото решение не засяга суверенитета, суверенните права и юрисдикцията на държавите членки в съответствие с UNCLOS.

(14) Споразумението за БРИНЮ следва да бъде подписано,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

С настоящото се разрешава подписването от името на Съюза на Споразумението в рамките на Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право за опазването и устойчивото използване на морското биологично разнообразие в зоните, разположени извън националните юрисдикции („Споразумението“), при условие че същото споразумение бъде сключено¹.

Член 2

Председателят на Съвета е оправомощен да посочи лицето(ата), упълномощено(и) да подпише(ат) Споразумението от името на Съюза.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател

¹ Текстът на споразумението ще бъде публикуван заедно с решението за сключването му.